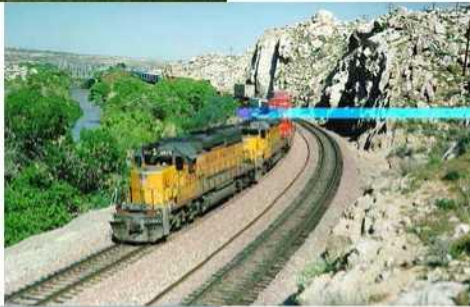


Інструкція щодо імпорту продуктів з м'яса, птиці та яєць до США

Проект від 7 липня 2017 р.



Ця Інструкція розроблена з метою допомогти імпортерам, митним брокерам, офіційним органам контролю імпорту, керівництву підприємств і широкому загалу:

- Зрозуміти регуляторні вимоги щодо імпорту
- Вживати заходів для забезпечення імпорту продуктів відповідно до діючих інструкцій

Інструкція із забезпечення безпечності харчових продуктів (FSIS) щодо імпорту продукції з м'яса, птиці та яєць до США

Яка мета цієї Інструкції?

FSIS надає інструкції зацікавленим сторонам щодо кроків, необхідних для забезпечення імпорту продуктів з м'яса, птиці та яєць відповідно до чинного законодавства та службових інструкцій США.

Для чого розроблена ця Інструкція?

Ця інструкція покликана допомогти американським імпортерам, митним брокерам, офіційним органам контролю імпорту, керівництву підприємств з виробництва продукції зрозуміти вимоги щодо імпорту, згадані у 9 CFR 327 (м'ясо), 9 CFR 381, Підчастина Т (птиця), 9 CFR 590.900-970 (яєчні продукти) та 9 CFR 530.557 (риба сімейства Сомових) (Розділ № FSIS-2008-0031)). Хоча FSIS і потребує коментарів щодо цього документа, він відображає поточну позицію FSIS. FSIS рекомендує імпортерам почати застосовувати її вже зараз.

Як можна коментувати цю Інструкцію?

FSIS чекає відгуків на цю Інструкцію в якості частини зусиль щодо постійної оцінки та підвищення ефективності документів з політики. Усі бажаючі можуть надавати відгуки стосовно будь-якого аспекту цього документа, включаючи, але не обмежуючись змістом, читабельністю, застосовністю та доступністю. Період надання коментарів становить 60 днів; документ буде оновлений згідно з коментарями.

Примітка: Остаточний документ щодо риби сімейства Сомових (Розділ № FSIS-2008-0031) містить вимоги до імпортової риби. FSIS почне застосовувати всі вимоги цього документу після завершення перехідного періоду (з 2 серпня 2017 року). Більше інформації про контроль *сомових* у перехідний період, включаючи імпорт, можна знайти на веб-сайті <http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/to pics/inspection/siluriformes>.

Коментарі можна надсилати одним із наведених нижче способів:

На федеральний портал eRulemaking на regulations.gov: Цей веб-сайт надає можливість вносити короткі коментарі безпосередньо у поле коментарів на цій сторінці або додавати файли для більш розгорнутих коментарів. Для надсилання коментарів перейдіть на <https://www.regulations.gov/> і дотримуйтесь онлайн-інструкцій.

Поштові відправлення, включно з CD-ROM, та кур'єрську пошту відправляйте на адресу: to Docket Clerk, Department of Agriculture (USDA), FSIS, Patriots Plaza 3, 1400 Independence Avenue SW, Mailstop 3782, 8-163A, Washington, DC 20250-3700.

Усі предмети, надіслані поштою або електронною поштою, повинні містити назву агентства, FSIS, і документа: Інструкція FSIS щодо імпорту продуктів з м'яса, птиці та яєць до США.

Отримані коментарі будуть доступні для публічного огляду та розміщені без змін, включаючи усю персональну інформацію, на: <https://www.regulations.gov/>.

Чи є ця версія Інструкції остаточною?

Ні, ця версія Інструкції від 7 липня 2017 року буде доступна для публічного обговорення до 5 вересня 2017 року. Після розгляду коментарів FSIS вона буде оновлена за необхідності та міститиме відповіді на публічні відгуки.

Що робити, якщо у мене залишаються питання після того, як я прочитав цю Інструкцію?

Якщо Інструкція із забезпечення відповідності не містить необхідну інформацію, FSIS рекомендує користувачам звертатися до публічно опублікованих питань та відповідей (Q&A) у базі даних AskFSIS, або надсилати запити через AskFSIS. Документування цих питань допомагає FSIS вдосконалювати поточну та майбутні версії Інструкції із забезпечення відповідності та пов'язані з нею аспекти.

Нижче наведено скріншот для пошуку опублікованих питань і відповідей в базі даних AskFSIS:

USDA United States Department of Agriculture
Food Safety and Inspection Service

About FSIS District Offices Careers Contact

Home Topics Programs & Services Newsroom Forms

Home Answers My Questions Help

Limit by product: Import
Limit by category: All

All
General Inspection Policy
Export
Import
Labeling

Search Search Tips

Панель "задайте питання" буде активована лише після того, як ви здійснили пошук та отримали доступ до відповіді. Якщо ви шукаєте публічно доступні питання та відповіді та не можете знайти необхідну відповідь, ви можете отримати доступ до панелі "задайте питання" і надіслати нове питання нашому персоналу служби підтримки. Система може запропонувати можливі відповіді, які ви можете переглянути перш ніж остаточно формулювати своє питання.

Щоб мати можливість ставити питання або отримувати доступ до панелі "Мої запитання", **ви повинні створити обліковий запис користувача.**

Щоб створити обліковий запис, ви можете отримати доступ до опції "Створити новий обліковий запис", або до опції "Реєстрація" у верхньому правому куті екрана.

Нижче представлений скріншот "Надіслати запитання", який містить кнопки "Увійдіть» та "створіть обліковий запис AskFSIS":

Log In | Sign Up

Answers Submit a Question My Questions

Log in

If you already have an account, enter your username and password.

Username

Password

Log In

[Forgot your username or password?](#)

Not registered yet?

- Allow us to better serve you by enabling a faster line of communication.
- Get notifications when information you care about is updated.
- Customize your support interests.

Create a New Account

Якщо ви вже маєте обліковий запис клієнта, але забули своє ім'я користувача або пароль, натисніть «Забули своє ім'я користувача або пароль?». На наступному екрані ви зможете запитати своє ім'я користувача або поновити пароль. Після запиту щодо ім'я користувача, на електронну адресу вашого облікового запису клієнта буде надіслано повідомлення. У разі зміни пароля ваше ім'я користувача має бути правильним, щоб мати змогу отримати електронний лист із посиланням про зміну пароля. Якщо ви не отримали електронний лист для зміни пароля, перевірте, чи правильно вказано ваше ім'я користувача. Ім'я користувача є ключовою інформацією в цьому аспекті.

Надсилаючи запитання, скористайтеся панеллю "Надіслати запитання" та введіть у вказані поля наступну інформацію:

Поле теми:	Введіть Інструкція FSIS щодо імпорту продуктів з м'яса, птиці та яєць в США
Поле питання:	Введіть питання з якомога більше деталей.
Поле продукту	Оберіть Імпорт з випадаючого меню.
Поле категорії	Оберіть Основні відповіді щодо імпорту з випадаючого меню.
Політика:	Оберіть Міжнародний (Імпорт/Експорт) з випадаючого меню.

Після заповнення полів натисніть **Продовжити**.

Додаткова інформація: FSIS Directive 5620.1 – використовуйте askFSIS

Інструкція щодо імпорту продуктів з м'яса, птиці та яєць в США

Зміст

Законодавча юрисдикція.....	1
Еквівалентність країни і відповідність потужності	1
Представлення та документування вантажів	1
Сертифікація	5
Етикетки та маркування	9
Процедура взяття зразків FSIS.....	11
Аналіз і утримання вантажів в очікуванні результатів тестів FSIS	12
Процес заборони ввезення продукції до США.....	13
Координація ланцюга постачання «Імпортер, брокер, офіційний орган контролю імпорту»: найкращі практики	15
Виключення з правил інспектування імпорту FSIS.....	16
Продукти нерегульовані FSIS	18
Контактна інформація органів контролю імпорту FSIS	21
Мапа районування FSIS: Розташування офіційних органів контролю імпорту	22
Офіс польових перевірок FSIS, Регіональні офіси	22

Інструкція щодо імпорту продуктів з м'яса, птиці та яєць в США

Законодавча юрисдикція

Інспекція з безпечності харчових продуктів (FSIS) Міністерства сільського господарства США (USDA) є державним регуляторним органом, відповідальним за забезпечення цілісності, безпечності місцевих і імпортованих продуктів з м'яса, птиці та яєць та їх належне маркування і упаковку. FSIS перевіряє імпортовані продукти : м'яса, птиці та яєць згідно з Федеральним законом щодо контролю якості м'яса (FM (21 U.S.C. 601 *et seq.*), Законом щодо контролю якості продуктів птахівництва (PPIA) (21 U.S.C. 451 *et seq.*) і Закону щодо контролю якості яєчних продуктів (EPIA) (15 U.S.C. 1031 *et seq.*).

Еквівалентність країни і відповідність потужності

Імпортовані продукти з м'яса, птиці та яєць повинні походити з прийнятних країн і потужностей або підприємств, сертифікованих для експорту в США (21 U.S.C. 620,466) і (U.S.C. 1046). Країни стають прийнятними після процесу визначення еквівалентності, що проводиться FSIS у координації з центральним компетентним органом країни (ЦКО). Потужності або підприємства стають прийнятними після того як ЦКО експортної країни доведе FSIS, що потужність(і) або підприємство відповідають вимогам, еквівалентним вимогам FSIS.

Після того, як країна визначена такою що має рівноцінну систему регулювання безпечності харчових продуктів, FSIS покладатиметься на ЦКО країни у здійсненні інспекційних заходів. Іноземні потужності, що бажають експортувати в США, повинні звертатися до власного ЦКО, і головний інспектор країни повинен довести FSIS, що такі потужності відповідають вимогам, еквівалентним рівню США. Крім того, FSIS проводить періодичні аудити з повторною перевіркою продуктів, представлених для імпорту в США, щоб гарантувати еквівалентність системи забезпечення безпечності харчових продуктів зарубіжних країн вимогам США. Такі аудити включають проведення оцінок обраних експортних потужностей.

Представлення та документування вантажів

Всі імпортовані вантажі продукції з м'яса, птиці та яєць повинні бути представлені FSIS для перевірки. Перевірка імпорту FSIS відбувається **після** того як продукт визначений таким що відповідає вимогам Служби митного та прикордонного захисту США (CBP) і Служби контролю здоров'я тварин і рослин (APHIS) USDA у точці перетину кордону США (тобто, умовний пропуск). Дозвіл CBP надає можливість вантажу потрапити до визначеного офіційного органу контролю імпорту FSIS через відповідну точку перетину кордону США. Це не означає виконання проходження перевірки імпорту FSIS.

Подання заявки на перевірку імпорту: Імпортер (особа, яка в несе основну відповідальність за сплату будь-яких мит за товар, або уповноважений агент, який діє від імені імпортера, наприклад, брокер (19 CFR 101.1), повинен подавати заявку на проведення інспекції імпортованих продуктів FSIS (9 CFR [327.5](#), [381.198](#), і [590.920](#)). Імпортери (тобто апліканти) повинні надавати або паперову Форму FSIS 9540-1 «Заявка на інспекцію імпорту» персоналу FSIS у визначеному офіційному органі контролю імпорту, або електронну заявку (Повідомлення Державному агентству-партнеру (PGA)) до системи автоматизованого контролю комерційного середовища Служби митного та прикордонного захисту США (CBP) - ACE, яка передає дані інформаційної системи охорони здоров'я (PHIS) до складової перевірки імпорту FSIS. Складова перевірки імпорту PHIS - це електронна система аналізу даних, яка збирає, консолідує та аналізує дані з метою захисту здоров'я населення. PHIS дає змогу імпортерам подавати електронні заявки до відділу контролю імпорту FSIS до прибуття вантажів у США і забезпечує електронний зв'язок з ACE. Більше інформації про складову перевірки імпорту PHIS міститься на: <http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/international-affairs/importing-products/phs-import-component>.

Базова процедура імпорту

Прийнятна іноземна
потужність

Прийнятна потужність з еквівалентної країни відправляє сертифікований вантаж в США.

Пункт перетину кордону
США

Імпортер США (або агент) заповнює форму CBP, надає заявку на інспекцію імпорту FSIS і забезпечує очищення вантажу CBP і APHIS (виконання ветеринарних вимог) в пункті перетину кордону США (POE).

Офіційна установа з
контролю імпорту

Після очищення на POE, імпортер США (або агент) забезпечує представлення оформленого вантажу FSIS для повторної перевірки визначеною установою контролю імпорту до очікуваного часу прибуття.

Імпортери повинні подавати заявки на проведення інспекцій якомога раніше очікуваного часу прибуття кожної партії товару, але не пізніше реєстрації ввезення CBP (9 CFR 327.5 (b), 381.198 (b) та 590.920 (b)). Імпортери, які подають заявки в електронному вигляді використовуючи PGA, автоматично відповідають вимогам своєчасності повідомлення. Така вимога особливо важлива для вантажівок, які перетинають сухопутні кордони (США-Канада та США-Мексико) через відносно велику швидкість, з якою ці вантажі потрапляють до США порівняно з вантажами, що прибувають до країни на океанських суднах або повітряним транспортом. Для всіх вантажів, у тому числі з Канади та Мексики, важливо, щоб попереднє повідомлення відбулося до надходження товару до офіційного органу контролю імпорту, щоб уникнути затримок з його боку.

Заявки на проведення інспекції імпорту мають бути виконані у повному обсягу, в тому числі мати вхідний митний номер. Подальші інструкції щодо Складової перевірки імпорту PHIS містяться у наступних питаннях та відповідях:
<http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/inspection/phs/questions-and-answers-import-component/ct index>.

Офіційний орган контролю імпорту: перевірка FSIS проводиться офіційним органом контролю імпорту, визначеним імпортером у заявці після виконання вимог CBP і APHIS (вимоги щодо тваринних хвороб) у точці перетину кордону США. Офіційний орган контролю імпорту – це приватна організація, яка функціонує згідно з дозволом FSIS. Дозвіл на інспектування (тобто, схвалення FSIS права на перевірку імпортованих вантажів) визначає перелік продуктів, перевірка яких дозволена FSIS. Перелік офіційних органів контролю імпорту міститься у Довіднику FSIS щодо контролю якості продукції з м'яса, птиці і яєць на:
<http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/inspection/mpi-directory> під префіксом "I" у назві/номері установи.

Вантажі з наливною пастеризованою яєчною продукцією: цистерни та великі масові вантажі пастеризованих яєчних продуктів, які неможливо безпечно відкрити (залізнична цистерна) та перевірити на органолептику на території офіційного органу контролю імпорту, повинні перевірятись FSIS на підприємстві-отримувачі яєчних продуктів (9 CFR 590.424 (b)). Інші контейнери з пастеризованими яєчними продуктами (наприклад, 5-галонні контейнери) повинні перевірятись FSIS на органолептику на території офіційних установ з контролю імпорту, де це безпечно і доцільно.

Непастеризована яєчна продукція (наразі дозволена лише з Канади) не потребує представлення на повторну перевірку FSIS на території офіційного органу контролю імпорту (9 CFR 590.925). Вся непастеризована яєчна продукція має слідувати безпосередньо на офіційне підприємство з переробки яєчної продукції в США і бути представлена для повторної перевірки FSIS.

Що стосується непастеризованої яєчної продукції, імпортер (або агент) повинен якомога раніше представити FSIS (Відділ польових операцій, Підрозділ управління відкликанням і технічного аналізу) електронну або паперову заявку на перевірку імпорту, Форма FSIS 9540-1, і офіційний сертифікат відповідності, але не пізніше дати реєстрації ввезення CBP (e-mail: ImportInspection@fsis.usda.gov або факс: 202-720-0465). Повторна перевірка FSIS буде призначена PHIS і відбуватиметься на офіційному підприємстві з переробки яєчної продукції в США, визначеному в електронній або паперовій заявці на проведення інспекції імпортованого товару.

Непредставлення вантажу (FTP): Будь-який вантаж з продукцією м'яса, птиці або яєць, який потрапляє у торгівельну мережу без перевірки FSIS порушує FMIA; PPIA; або EPIA, а також відповідні інструкції (9 CFR 327.6; 381.199; 590.925). Продукти з м'яса, птиці та яєць з поза меж США вважаються "некомерційними", якщо вони вивантажені на локації, іншої ніж офіційний орган контролю імпорту або офіційна потужність з переробки яєць, визначена у заявці на інспектування імпорту. FSIS вважає такий продукт таким, що не був представлений для інспекції (FTP) і тому неприйнятним для перевірки FSIS. Якщо продукт ідентифікований як FTP, FSIS вимагатиме, через CBP, повторної доставки вантажу і штрафних санкцій.

Продукт FTP, який знаходиться в оригінальних транспортних контейнерах може бути або знищений або повернений у країні походження. Якщо будь-який імпортований продукт ідентифікований як FTP був видалений з оригінальних упаковок або перероблений, FSIS ініціюватиме захід регуляторного контролю продукту, включно з продуктом переробки, що містить FTP для визначення належного методу поводження з ним (тобто знищення). Вочевидь FSIS вимагатиме від імпортера відкликання продукту FTP.

ПРИМІТКА: Імпортер або митний брокер можуть перевіряти інформацію офіційного органу контролю імпорту або очікувану дату прибуття (EDA) до тих пір, поки продукт залишається інтактним і невивантаженим з тим, щоб забезпечити можливість повторної перевірки продукту у разі необхідності. EDA - це дата очікуваного надходження продукту на визначену потужність FSIS для інспектування імпорту.

Повідомлення PGA: Закон про безпеку та підзвітність портів 2006 року (Закон про безпечні порти) (Державний закон 109-347) <http://www.gpo.gov/fdsys/pkg/PLAW-109publ347/html/PLAW-109publ347.htm> вимагає від усіх відомств, які беруть участь у розмитненні та ліцензуванні імпорту та експорту вантажів, участі в системі міжнародної торгівельної інформації (ITDS). Закон про безпечні порти покладає на CBP відповідальність за будівництво та експлуатацію ITDS в рамках проекту ACE, модернізацію та розширення автоматизованих систем державних установ США для обробки імпорту та експорту. ITDS - це система електронного обміну інформацією або "Єдине вікно", за допомогою якого підприємства передають дані, необхідні урядовими установами США для контролю імпорту або експорту вантажів. ACE - це система CBP, розроблена для сприяння законній торгівлі шляхом зміцнення прикордонної безпеки, автоматизації зборів, обміну та обробки інформацією, що надходить до CBP та урядових агентств США, шляхом усування необхідності надання паперових копій документів, а також сприяючи міжнародному торговельному співтовариству у полегшеному та ефективнішому дотриманні законодавства та підзаконних актів США.

FSIS бере участь у роботі Єдиного вікна через формування Повідомлень PGA, які містять гармонізовану електронну інформацію, необхідну FSIS для затвердження імпорту вантажів. Повідомлення PGA розширює перелік електронних даних, які в даний час надаються CBP для включення додаткових даних заявки на інспектування, що вимагаються FSIS. Використання повідомлень PGA автоматизує збір інформації, що надаються імпортерами у Формі FSIS 9540-1. Ці дані передаються в електронному вигляді з ACE до PHIS FSIS після оформлення ввезення товару CBP, усуваючи потребу імпортерів у наданні FSIS паперової копії Форми FSIS 9540-1.

Цей процес спрощує введення даних і очищення вантажу FSIS, а також автоматично задовольняє вимогу FSIS щодо попереднього повідомлення.

Імпорттери повинні використовувати програмне забезпечення, сертифіковане CBP відповідно до вимог до Автоматизованого брокерського інтерфейсу (ABI). Із використанням автоматизованого брокерського інтерфейсу (ABI) сертифіковані постачальники програмного забезпечення, зацікавлені у розробці програмного забезпечення PGA, можуть знайти вимоги стосовно PGA-повідомлень у Автоматизованому інтерфейсі для підтримки митного обслуговування торгівельних операцій (CATAIR): <http://www.cbp.gov/trade/ace/catair>. Перелік поточних сертифікованих постачальників ABI міститься на веб-сайті CBP за адресою: <https://www.cbp.gov/document/guidance/abi-software-vendors-list>. Більш детальну інформацію про ABI можна знайти на веб-сайті CBP за адресою: <https://www.cbp.gov/trade/acs/abi/contact-info>.

Крім того, FSIS визначила та розробила додаткові інструкції, покликані допомогати імпортерам, брокерам, продавцям програмного забезпечення у розумінні переліку необхідних даних FSIS, які необхідно подавати через систему ACE CBP на виконання процесу узгодження заявки на інспектування імпорту. FSIS розмістила цю інструкцію на сторінці FSIS Partner Government Agency (PGA) Message Set Compliance Guidance.

FSIS продовжує співпрацю із зацікавленими продавцями програмного забезпечення, імпортерами і брокерами. Для отримання інформації про цей процес та про те як до нього залучитися, зв'яжіться з персоналом розвитку політики імпорту/експорту за телефоном 202-720-0082.

Локації поза контролем СВР: паперова Форма FSIS 9540-1 все ще необхідна для оформлення вантажів з продукцією з м'яса, птиці та яєць, імпортованих через порти, де система ACE CBP відсутня (Американське Самоа, Гуам, Співдружність Північних Маріанських островів) через брак юрисдикції. FSIS не вимагає паперових копій офіційних сертифікатів відповідності коли дані сертифікату передаються у PHIS через систему міжурядового обміну (eCERT).

Сертифікація

• Вимоги щодо сертифікації вантажів

Іноземні уряди (тобто, ЦКО) є відповідальними за сертифікацію кожної партії (тобто, партії продукції для США (9 CFR 327.4, 381.197 і 590.915)). Партія є продуктом, зазначеним у офіційних інспекційних документах. Кожна партія повинна мати електронний сертифікат перевірки вантажу або паперовий сертифікат відповідності, виданий вповноваженим органом іноземного уряду, відповідальним за інспектування та сертифікацію продуктів. PHIS надає можливість міжурядової електронної передачі даних сертифікатів відповідності в якості альтернативи паперовому сертифікату. Іноземні уряди, зацікавлені у отриманні можливості електронної сертифікації (e-Cert), повинні зв'язатися з Офісом міжнародного співробітництва FSIS, Тел. (202) 708-9543 для отримання подальших інструкцій і вимог.

Сертифікат повинен містити твердження, що будь-який продукт, описаний у офіційному сертифікаті, вироблений відповідно до регуляторних вимог, зазначених у 9 CFR 327.2, 381.196 або 590.910, або еквівалентних документах.

ПРИМІТКА: Електронні сертифікати передаються безпосередньо у FSIS PHIS до прибуття продуктів до офіційних органів контролю імпорту (9 CFR 327.4, 381.197, 590.915).

Паперовий офіційний сертифікат відповідності повинен супроводжувати кожну партію; надаватися персоналу інспектування імпорту офіційного органу контролю імпорту; бути виконаним англійською мовою; і бути скріпленим офіційною печаткою іноземного уряду, відповідального за інспектування продукту, включаючи прізвище, посаду та підпис посадової особи, вповноваженої видавати сертифікати відповідності на продукти імпортовані у США.

Як електронний сертифікат, так і паперовий офіційний сертифікат відповідності повинні містити:

- Дату;
- Зарубіжну країну-експортер та номер іноземної виробничої потужності;
- Види тварин, що використовуються для отримання продукту, країну походження та номер закордонної потужності, якщо вихідні матеріали походять з іншої країни, ніж експортна;
 - Опис продукту, включаючи категорію виробничого процесу, категорію продукту та групу продуктів;
 - Назву та адресу імпортера або вантажоодержувача;
 - Назву та адресу експортера або вантажовідправника;
 - Кількість одиниць (штук або контейнерів) та транспортний або ідентифікаційний знак на товарних одиницях;
 - Вагу нетто кожної партії; і
 - Будь-яку додаткову інформацію, запитувану адміністрацією для визначення відповідності продукту вимогам імпорту до США.

Додаткова інформація щодо вимог

1. Вантажі з наливними пастеризованими яєчними продуктами (цистерни або великотоннажні вантажівки) повинні супроводжуватися документацією іноземного уряду, підтверджуючими негативний результат лабораторних досліджень на вміст *Salmonella*. Це може бути офіційний сертифікат відповідності, або окремий паперовий документ з офіційними реквізитами іноземного уряду.
2. Категорійні сертифікати на птицю – Служба маркетингу сільськогосподарської продукції USDA визнає категоризацію Канадського агентства з інспектування продуктів птахівництва (CFIA) такою, що відповідає критеріям США. Канадські продукти марковані CFIA приймаються за умови наявності офіційного категорійного сертифікату CFIA, який констатує відповідність продукту категорійним стандартам USDA (наприклад, "індики категорії Канада А"). Такий сертифікат є додатковим до

офіційного сертифіката відповідності. Якщо категоризовані продукти отримуються без належних категорійних сертифікатів, FSIS відмовлятиме вантажам у доступі на ринок допоки або не будуть представлені категорійні сертифікати, або не будуть змінені або видалені посилання на категорію птиці.

3. Дата виробництва продукції - дати виробництва вимагаються у офіційних сертифікатах відповідності, якщо іноземна виробнича потужність мала певний період невідповідності (вилучення з переліку за невідповідність) або для розрізнення партій вантажу, якщо він містить кілька партій подібного продукту, що мають однакове транспортне маркування.
4. Ізоляція рідких яєчних продуктів - Об'ємні вантажі рідкого яєчного продукту повинні бути запечатані зовнішнім ущільнювачем та опломбовані номерами, зазначеними у офіційних сертифікатах відповідності. У випадку пошкодження або відсутності пломб, крім випадків зняття пломб, CBP та FSIS відмовлятимуть у прийомі вантажу.

• Категоризація продукції

Щоб допомогти іноземним експортерам та урядам точно ідентифікувати прийнятні продукти з м'яса, птиці та яєць, призначені для експорту в США, FSIS опублікувала оновлену Інструкцію щодо категоризації продуктів на веб-сайті установи: <http://www.fsis.usda.gov/wps/wcm/connect/abbf595d-7fc7-4170-b7be-37f812882388/Product-Categorization.pdf?MOD=AJPERES>

Наразі Інструкція більш тісно узгоджується з категоризацією продуктів PHIS та включає всі види, які зараз перебувають під юрисдикцією FSIS.

Інструкція окреслює три рівні опису продуктів, що вимагаються FSIS у офіційному сертифікаті перевірки кожного вантажу імпортованих продуктів з м'яса, птиці та яєць:

Категорія виробничого процесу: Щодо імпортованих продуктів, виробничі категорії використовуються для групування високого рівня, яке визначає, як продукти перероблялися після забою тварин. Таким чином, "забій" не є правильною категорією процесу переробки для імпортованих продуктів. Наприклад, категорія процесу переробки "Сировина - Неінтактна" застосовується до потужностей, які використовують подальшу обробку, таку як подрібнення, інжектування продукту розчинами, або механічне пом'якшення за допомогою проколювання, брикетування, фасування, тощо, або інші методи створення неінтактного продукту.

Категорія продуктів: Продуктові категорії це більш конкретна класифікація, пов'язана з відповідними видами для кожної категорії. Наприклад, категорія продукту з яловичини або телятини - «сира мелена, подрібнена або інша неінтактна яловичина».

Продуктова група: Продуктові групи визначають продукт на специфічному рівні, на якому FSIS може програмувати відповідні типи інспекцій PHIS (TOI) з метою дослідження і взяття лабораторних зразків.

"Продукт для яловичої котлети" - приклад продуктової групи.

Через великий розмір певних виробничих і продуктових категорій, FSIS використовує легко ідентифіковані аббревіатури продуктових та виробничих категорій у офіційних інспекційних сертифікатах. Проте, якщо офіційні інспекційні сертифікати не містять посилань на категорію продукції (категорію виробничого процесу, категорію продукту, і продуктової групи) що відповідає інструкції, для повторної перевірки імпорту необхідна нова сертифікація.

Групування продукції по партіях і сертифікація

FSIS вимагає представлення продукції для повторної перевірки по лотах, зазначених у офіційних сертифікатах відповідності. PHIS визначає завдання повторної перевірки на основі лотів, зазначених в сертифікаті/eCert. Лоти у сертифікаті/eCert повинні відповідати вимогам FSIS 9540-1 «Подання заявки на інспектування імпорту» або «Повідомлення PGA», і не можуть змінюватися під час проведення повторної перевірки імпорту.

Таким чином, критично важливим є узгодження розбивки по лотах і сертифікації продукту між імпортерами (або агентами) та закордонними експортерами до сертифікації вантажу іноземним урядом. Якщо лоти, вказані у сертифікаті відповідності, не співпадають з лотами у заявці на проведення контролю імпорту, FSIS вимагатиме заміни сертифікату відповідності для проведення повторної перевірки вантажу. Імпортер (або агент) повинен виправити всі розбіжності між заявкою на проведення контролю імпорту і офіційним сертифікатом відповідності до повторної перевірки FSIS. PHIS дозволяє проведення цього процесу між імпортером (або агентом) і інспектором FSIS в електронному вигляді.

Групування по лотах залежить від виду тварин, категорії виробничого процесу, категорії продуктів і продуктової групи. Блок-схема категоризації продукції FSIS містить опис продукції для визначення групування лотів у офіційних сертифікатах відповідності. Якщо вантаж містить кілька лотів схожих продуктів помічених однаковими транспортними мітками, для ідентифікації партій має бути представлена додаткова інформація (тобто, дати виробництва).

Палетовані, пакетовані (включаючи призначення продукції - готель, ресторан або заклад (HRI)), повністю марковані продукти можуть бути представлені з транспортним маркуванням на контейнерах, нанесеним на зовнішню сторону піддона, а не на окремі пачки та коробки. Якщо продукти представлені у такий спосіб, лише один тип і розмір продукту може бути представлений у вигляді лота/партії. При використанні альтернативних процедур пакування, імпортер несе відповідальність за надходження цілих піддонів у роздрібну торгівлю або кінцевому користувачеві у вигляді непошкоджених блоків.

ПРИМІТКА: щодо канадських вантажів, коли палети в партії будуть розділені для розподілу між конкретними кінцевими споживачами, на одному піддоні можуть міститися коробки одного і того ж продукту різного розміру.

Етикетки та маркування

Експортовані в США продукти з м'яса, птиці та яєць мають відповідати стандартам маркування, визначеним у Федеральних законах щодо контролю якості продуктів з м'яса, птиці та яєць, інструкціях і політиках, або їх еквівалентах.

Повторна перевірка FSIS охоплює вимоги до маркування, такі як назва продукту та наявність інструкцій з приготування або підігріву їжі, затверджені інструкції з приготування їжі, та в деяких випадках інструкції щодо безпечного поводження, для верифікації класифікації виробничого процесу та продуктових категорій. Наприклад, етикетки продуктів не призначених для вживання без обробки (NRTE), повинні містити посилання на необхідність приготування перед споживанням, наприклад, "подавати після приготування", "неготовий", "ретельно готувати". Належна категоризація продукту важлива, оскільки це впливає на процедури повторної перевірки продукту з партії товару, включаючи взяття зразків продукту.

Відповідно до FMIA, PPIA та EPIA, інструкції FSIS забороняють використання підробленої продукції з м'яса, птиці та яєць, забезпечуючи правдивість інформації, зазначеної у етикетках. Якщо продукт вважається невірно маркованим, може бути накладено широкий спектр штрафних санкцій, включаючи скасування маркування, затримання продукту (заборону продажу у будь-якій точці торговельного ланцюга), перемаркування, або вимогу відкликання продукції.

Подальші інструкції щодо маркування містяться на сайті «Схвалення маркування/етикеток» за адресою:

<http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/regulatory-compliance/labeling>

• Відсутність або невідповідність транспортного маркування

Транспортне маркування наноситься експортною країною під час експорту продукції. Відсутність або невідповідність транспортного маркування може корегуватися (наноситися знову) під контролем представника Центрального компетентного органу (ЦКО) експортної країни.

Варіанти пломбування деяких яєчних продуктів

При перевезенні об'ємних пастеризованих рідких яєчних продуктів (цистерни або ємності вагою приблизно 1,000 фунтів або більше):

- Вантаж має бути представлений офіційному органу контролю імпорту;
- Транспортні контейнери повинні бути опломбовані пломбами уряду експортної країни, а номери пломб зазначені у сертифікатах відповідності або інших документах ЦКО, які містять номери пломб експортної країни; і
- Вантажі мають супроводжуватися результатами тестів на наявність *Salmonella* і бути ідентифіковані як негативні в офіційному сертифікаті відповідності або іншій документації ЦКО, що стосується товарної партії пастеризованих яєчних продуктів, пропонуваних для доступу на територію США; інформація вказана на продукті і та що міститься у сертифікаті повинні співпадати.

Якщо непастеризована яєчна продукція постачається наливними вантажами (цистерни або ємності вагою приблизно 1,000 фунтів або більше), транспортні контейнери повинні бути опломбовані державною установою контролю експорту, а номери пломб вказані в сертифікаті відповідності або іншій документації.

Схвалення Програми попереднього пломбування

Офіційний орган контролю імпорту може вимагати схвалення Програми попереднього клеймування. Федеральні інструкції щодо інспектування продуктів з м'яса і птиці (9 CFR 327.10(d) і 381.204(f)) дозволяють офіційному органу контролю імпорту, за умови затвердження програми, розміщати легенду офіційного інспектування на імпортованих продуктах з м'яса і птиці до завершення офіційної повторної перевірки імпорту. Проте, інструкції вимагають, щоб офіційний орган контролю імпорту мав таку процедуру затверджену FSIS. Процедура попереднього пломбування має визначати процедуру проведення контрольованого пломбування продукту. Запити на узгодження процедури попереднього пломбування повинні надаватися у письмовому вигляді на офіційному бланку компанії до Регіонального офісу з відповідною юрисдикцією.

Письмовий запит повинен:

- Констатувати, що попереднє пломбування обмежується лише партіями м'яса і птиці, які можуть бути повністю інспектовані персоналом FSIS в день попереднього клеймування;
- Визначати, де в офіційному органі контролю імпорту зберігатиметься попередньо-опломбований продукт до проведення повторної перевірки;
- Містити опис контрольної процедури зняття легенди офіційної інспекції з попередньо-опломбованих лотів, які не пройшли повторну перевірку;

- Описувати як офіційний орган контролю імпорту вестиме щоденний журнал попереднього пломбування із зазначенням дати пломбування /повторної перевірки продукту, країни походження, номеру іноземної потужності, назви продукту, кількості одиниць у лоті, транспортного або ідентифікаційного маркування, і номеру офіційного сертифікату відповідності; і
- Забезпечувати ведення щоденного журналу попереднього клеймування відповідно до 9 CFR 320.3 і надання його персоналу інспектування імпорту на щоденній основі.

Схвалені запити мають бути підписані Регіональним менеджером FSIS, а офіційний лист повернений керівництву офіційного органу контролю імпорту.

Стандартні санітарні операційні процедури (Санітарні СОП) є письмовими процедурами, які офіційні потужності і органи контролю імпорту розробляють, імплементують і підтримують для запобігання безпосереднього забруднення або фальсифікації продуктів з м'яса або птиці. Всі офіційні органи контролю імпорту повинні розробляти і підтримувати Санітарні СОП (9 CFR 304.3(a) і 381.22(a); 9 CFR 416.11 - 416.17). Офіційні органи контролю імпорту також повинні забезпечувати унеможливлення забруднення або фальсифікації повторно перевірених імпортованих яєчних продуктів.

FSIS виконує безпосередні процедури через офіційні органи контролю імпорту, включаючи верифікацію санітарних СОП, перевірку відповідності попереднього пломбування, а також непланових процедур у випадках необхідності, таких як порушення попереднього пломбування. FSIS веде профілі потужностей на PHIS, що надає змогу забезпечувати документування відповідностей і невідповідностей. Керівництво офіційних органів контролю імпорту може дізнаватися як звертатися до PHIS з цих питань з документу «Як отримати акаунт 2 рівня USDA».

Процедура взяття зразків FSIS

Взяття повторних зразків для перевірки FSIS залежить від країни, категорії процесу переробки, категорії продуктів, продуктової групи і в деяких випадках від видів тварин. Кожний вантаж з імпортованим продуктом має бути ідентифікований закордонною експортною потужністю унікальним транспортним знаком або ідентифікаційним знаком, який вводиться у PHIS для початкової ідентифікації та подальшого відстеження продуктів у каналах розподілу торгівельної мережі США. Якщо партія імпортованого продукту обирається для повторної перевірки, можуть бути назначені кілька типів інспектування (TOI) персоналом FSIS. Вони включають фізичну перевірку продукції на наявність видимих дефектів і визначення стану контейнера.

Через встановлені проміжки часу, FSIS також збирає і аналізує зразки на вміст патогенів, хімічного складу продукції, залишків хімічних речовин і препаратів. Існують три рівня повторної перевірки (LOR) в контексті взяття зразків:

Нормальний LOR – випадково обрані лоти відповідно до щорічного плану взяття зразків; **Посилений LOR** – ґрунтується на рішенні керівництва FSIS; і **Поглиблений LOR** – автоматично призначається PHIS після того як партія не пройшла TOI.

Якщо вантаж не пройшов повторну перевірку, результат заноситься у PHIS. Таким чином, PHIS автоматично генерує поглиблений режим повторної перевірки. Наприклад, непроходження через фізичні дефекти, які не призводять до небезпек для здоров'я людей, призводить до призначення повторної перевірки для наступних 10 партій (або десятикратної ваги продукту) того самого, або схожого продукту з іноземної виробничої потужності. У випадку порушень, пов'язаних із загрозою для здоров'я, таких як невідповідні результати аналізів, призначаються перевірки 15 наступних партій (або 15-кратної ваги продукції невідповідної партії). Продукти, які не пройшли повторну перевірку, не допускаються у США. Якщо IOR хоче оскаржити результати ТОІ, вони мають пройти відповідні інстанції у Офісі польових операцій.

Продуктам, які пройшли повторну перевірку, дозволяється потрапляння до торгівельної мережі США. Відповідно до законів щодо перевірки якості продуктів з м'яса, птиці та яєць США, після потрапляння в США, повторно перевірені імпортовані продукти розглядаються у торгівлі як продукція місцевого походження.

Аналіз і утримання вантажів в очікуванні результатів тестів FSIS

Якщо FSIS визначає розклад лабораторних ТОІ обраних продуктів на вміст небажаних домішок, вантаж з ними повинен утримуватися в очікуванні прийнятих результатів.

Політика аналізу і утримання застосовується до імпортованих вантажів:

1. Неінтактних сирих продуктів яловичини або інтактних сирих продуктів яловичини, призначених для неінтактного використання, які перевіряються на вміст *Escherichia coli* O157:H7 (*E. coli* O157:H7) та інших шига-токсинів, продуктованих *E. coli* (STEC), яких FSIS розглядає небажаними домішками;
2. Готових для споживання продуктів, які перевіряються на вміст *Listeria monocytogenes* або *Salmonella*;
3. З тушками худоби та м'ясними продуктами, що перевіряються на вміст залишків;
4. Яєчних продуктів.

Політика аналізу і утримання не застосовується до імпортованих вантажів:

1. Сирого м'яса або продуктів птахівництва, які перевіряються на *Salmonella* або інші патогени, яких FSIS не вважає небажаними домішками в цих продуктах; або
2. З тушками птиці або сирими частинами тушок птиці, з яких взяті зразки для дослідження на вміст залишків.

Імпортёр або агент імпортера несуть відповідальність за контроль продукту, який знаходиться в режимі очікування. Партії, з яких взяті зразки, можуть переміщуватися за межі майданчика, однак, утриманий вантаж повинен контролюватися (наприклад, за допомоги пломбування) і не випускатися в торгівельну мережу до отримання прийнятих результатів та завершення повторної перевірки FSIS. Партія, з якої взяті зразки, може пересуватися у місця поза майданчика у випадку призначення лабораторного ТОІ нормального рівня повторної перевірки (LOR). Якщо лабораторний ТОІ призначається у межах посиленої або поглибленої LOR, партія не підлягає переміщенню з місця розташування офіційного органу контролю імпорту до отримання прийнятих результатів досліджень лабораторних зразків. IOR відповідає за непотрапляння продукту до торгівельної мережі до отримання прийнятих лабораторних результатів та завершення повторної перевірки FSIS.

Якщо результати лабораторного аналізу вказують на невідповідність продукту, вантаж, що утримується, має бути повернений до офіційного органу контролю імпорту і маркований як такий що не пройшов перевірку і мати штамп "Відмовлено у імпорті до США". IOR та імпортні потужності можуть отримувати результати в електронному вигляді безпосередньо з лабораторії FSIS у разі надання електронної адреси у заявці FSIS на інспектування імпорту.

FSIS розробила Інструкцію із забезпечення відповідності тестів та утримання вантажів: *Інструкція FSIS із забезпечення відповідності перевірки продуктів з м'яса і птиці в очікуванні лабораторних результатів FSIS*:
[http://www.fsis.usda.gov/wps/wcm/connect/6b7b5a65-9ad3-4f89-927d-078e564aca24/Compliance Guide Test Hold 020113.pdf?MOD=AJPERES](http://www.fsis.usda.gov/wps/wcm/connect/6b7b5a65-9ad3-4f89-927d-078e564aca24/Compliance_Guide_Test_Hold_020113.pdf?MOD=AJPERES)

Процес заборони ввезення продукції до США

Продукти з м'яса, птиці та яєць, які не відповідають вимогам США, не допускаються FSIS у торгівельну мережу США і маркуються позначкою "Відмовлено у імпорті до США". Якщо FSIS відмовляє у допуску, вона надсилає оповіщення PHIS на електронну пошту заявнику, вказану у заявці на інспектування імпорту. Продукт, який утримується у місці, іншому ніж офіційна установа з контролю імпорту, в очікуванні лабораторних результатів, має бути повернений до офіційної установи з контролю імпорту, якщо продукту відмовлено у допуску. IOR повинен забезпечувати розпорядження відхиленням продуктом відповідно до 9 CFR 327.13 (a) (2), 381.202 (a) (2) або 590.945 (a)) протягом 45 діб для м'яса і птиці та 30 діб для яєчних продуктів. Варіанти поводження з відмовленими продуктами включають: ректифікацію (тобто, приведення у відповідність у певний часовий проміжок); експорт (повернення) до країни походження або третьої країни; захоронення; переробка; спалювання; денатурація; або перетворення продукту на тваринну їжу за попередньої згоди FDA. IOR повинен письмово повідомляти FSIS про бажання привести відмовлений продукт у відповідність або оскаржити відмову. FSIS може розширити часові рамки для повторного експортування продуктів запитаних IOR за надзвичайних обставин (наприклад, страйк портових працівників або непередбачувана затримка судна).

Часткова заборона імпорту

Вантажі, що містять пошкоджені при транспортуванні коробки, без маркування, або з нерозбірливим транспортним маркуванням, повинні бути відсортовані, а невідповідний продукт вилучений з партії офіційним органом контролю імпорту під контролем FSIS (9 CFR 327.13(a)(2), 381.202(a)(2), або 590.945(a)).

Повернення продуктів, призначених для експорту в США

FSIS, OFO, Відділ управління відкликанням та технічного аналізу (RMTAD) повинні узгоджувати запити на повернення продуктів з м'яса, птиці та яєць експортованих в США до прибуття продукту у точку перетину кордону США. Продукт має проходити повторну перевірку офіційною установою FSIS до потрапляння до торгівельної мережі (9 CFR 327.17, 381.209, і 590.965).

Перед тим, як подати запит до FSIS для затвердження повернення експортованих продуктів, апліканти мають упевнитися що APHIS дозволить ввезення. Апліканти можуть зв'язуватися з USDA, APHIS по тел. (301) 734-3277 та через веб-сайт http://www.aphis.usda.gov/import_export/animals/animal_import/animal_imports_anproducts.shtml. Дозволи на імпорт APHIS: <http://www.aphis.usda.gov/permits/>.

Подавці заяв на повернення продуктів експортованих до США також мають надавати набір документів для ввезення відповідному директору порту (Вимоги Митно-прикордонної служби США).

FSIS вимагає від експортерів/аплікантів заповнення Форми FSIS 9010-1, "Заявка на повернення продуктів експортованих в США" (PDF, що коригується). Форма має бути заповнена та надіслана електронною поштою на USReturnedExports@fsis.usda.gov або факсом на номер (202) 720-6050 разом із копією експортного сертифіката (Форма FSIS 9060-5 або 9135-3) та усіма іншими документами, що відносяться до продукту до прибуття вантажу у США.

Коли RMTAD отримає форму та відповідну документацію, інформацію буде перевірено з тим щоб визначити, чи потрібно повторно перевіряти вантаж перед його допуском у торгівельну мережу. RMTAD вимагатиме інформацію про вантаж і перевірятиме її. Ця інформація може включати, без обмежень, наступне:

- Чи збережене транспортне упакування продукта?
- Який стан продукту, його транспортна та споживча упаковка?
- Як довго продукт перебував поза межами країни?
- Де продукт перебував з моменту його експорту у США?
- За яких умов зберігався продукт?
- Ланцюг власності продукта
- Чи був продукт коли-небудь відхилений?
- Чи відповідає маркування продукту американським вимогам?
- Чи було заборонене ввезення продукту іноземним урядом, і якщо так, то за яких обставин? (Можливо, потрібна копія інспекційного звіту.)

Якщо експортер/заявник надає вищезазначену інформацію з оригіналами документів, це може прискорити прийняття рішення RMTAD.

Якщо необхідна повторна перевірка, RMTAD повідомить заявника, який повинен координувати свої дії та надати відповідний план для проведення експертизи визначеною офіційною установою FSIS, де відбуватиметься повторна перевірка. RMTAD координуватиме діяльність відповідного регіонального офісу (DO) та надаватиме всю отриману інформацію, в тому числі план повторної перевірки. Коли DO визначиться з місцем повторної перевірки, RMTAD надасть вказівку заявнику щодо переміщення вантажу на визначену потужність для повторної перевірки. Персонал FSIS офіційної потужності проведе повторну перевірку продукту, включно із взяттям зразків для визначення відсутності підробки або незаконного використання брендів за необхідності. DO звітуватимуть про результати повторної перевірки RMTAD, а RMTAD прийме остаточне рішення щодо прийнятності продукції.

ПРИМІТКА: Продукт буде затриманий у випадку підробки або незаконного використання брендів. Рішення про затримання продукту, затвердження для допуску у комерційну мережу або інші результати будуть визначені відповідно до заявки (Форма FSIS 9010-1) і передані апліканту RMTAD. Для отримання більш детальної інформації про повернення продуктів з м'яса, птиці та яєць експортованих у США, зверніться до FSIS за адресою: USReturnedExports@fsis.usda.gov або зателефонуйте на номер (202) 720-9904.

Координація ланцюга постачання «Імпортёр, брокер, офіційний орган контролю імпорту»: найкращі практики

Імпортёр відповідає за оформлення заявки на ввезення та оформлення товарів через митну службу США та інші відповідні державні установи США. Імпортёр (або агент) відповідає за дотримання усіх вимог (наприклад CBP, APHIS, FSIS) до переміщення товарів у комерційну мережу.

Імпортёр звертається до FSIS за дозволом на повторну перевірку імпортованих вантажів продуктів з м'яса, птиці та яєць. Імпортёр (або агент) визначений у заявці на інспектування є стороною, з якою FSIS контактуватиме (електронною поштою) стосовно наступного:

- Рішення, пов'язані з повторною перевіркою імпортованих продуктів;
- Рішення, пов'язані із заборобою ввезення продукції;
- Відповідальність за відкликання імпортованих продуктів; і
- Відповідальність за вантажі, які не представлені (FTP) на повторну перевірку FSIS.

В рамках бізнес-процесів ланцюгу поставок, управління офіційного органу контролю імпорту часто виконує роль вповноваженої особи/агента імпортера при виникненні проблем під час повторної перевірки імпортованих продуктів з м'яса, птиці та яєць. FSIS рекомендує офіційним органам контролю імпорту дотримуватися найкращих практик:

- співпрацювати з імпортером для відстеження прогнозованої дати прибуття вантажів, представлення їх на потужність FSIS, та повідомлення імпортера про неприбуття вантажу;
- забезпечення належного поводження, зберігання та складування продуктів, призначених для повторної перевірки;
- повідомляти FSIS про прибуття вантажу до офіційного органу контролю імпорту;
- забезпечення відповідності коригувальних дій, таких як повторне маркування або видача транспортних знаків відповідно до вимог FSIS;
- забезпечення належного та оперативного розпорядження продуктом (інспектованого та схваленого, утримуваного в очікуванні результатів лабораторних аналізів зразків, відмовленого у ввезенні у США); і
- забезпечення належного зберігання та поводження з продуктом, якому відмовлено у ввезенні, відповідно до вимог IOR та FSIS, і інформування про наближення 45-денної (30-денної для яєчних виробів) дати розпорядження.

Виключення з правил інспектування імпорту FSIS

Зразки для лабораторних досліджень, оціночних випробувань або показових досліджень

Зразки продуктів з м'яса, птиці і яєць, призначені для лабораторних досліджень, оціночних випробувань або показових досліджень, не підлягають повторній перевірці FSIS. Такі зразки підлягають виконанню вимог APHIS USDA і ветеринарним обмеженням, і можуть потребувати, залежно від будь-яких ветеринарних обмежень у країні або регіоні походження, отримання дозволу APHIS до імпорту. Зразки продуктів з м'яса, птиці і яєць можуть походити з будь-якої іноземної країни за умови відсутності ветеринарних обмежень APHIS.

Вагові обмеження на вантажі зі зразками: вантажі з червоним м'ясом або птицею не можуть перевищувати 50 фунтів (22.7 кг) для кожного виду тварин, а вага вантажів з рідкими або замороженими яєчними продуктами не може перевищувати 30 фунтів (13.6 кг), або 50 фунтів (22.7 кг) для сухих яєчних продуктів.

Імпорттери повинні зв'язуватися з USDA, APHIS щодо їхніх вимог перш ніж імпортувати зразки за телефоном (301) 734-3277, або через сайт http://www.aphis.usda.gov/import_export/animals/animal_import/animal_imports_anproducts.shtml. Дозволи на імпорт APHIS: <http://www.aphis.usda.gov/permits/>

Продукти для фармацевтичного використання

Продукти призначені лише для фармацевтичного використання можуть бути імпортовані до США за умов маркування контейнерів "лише для фармацевтичного використання" і відсутності іноземних відміток про інспектування. Дозвіл FSIS на неденатуровані неїстівні продукти непотрібний. Якщо контейнери з продуктом для FSIS містять відмітку про іноземне інспектування, продукт вважається їстівним і повинен відповідати імпортерним вимогам FSIS, а партії продукту повинні супроводжуватися офіційним сертифікатом відповідності і представлені для повторної перевірки FSIS.

Імпорттери повинні зв'язуватися з USDA, APHIS щодо їхніх вимог перш ніж імпортувати продукти для фармацевтичного використання за телефоном (301) 734-3277, або через сайт http://www.aphis.usda.gov/import_export/animals/animal_import/animal_imports_anproducts.shtml. Дозволи на імпорт APHIS: <http://www.aphis.usda.gov/permits/>

Продукти, що містять невелику кількість м'яса, птиці або яєчних інгредієнтів

У той час як статuti FSIS передбачають право вилучати певні продукти, що містять відносно невеликі кількості інгредієнтів з м'яса, птиці та яєць, з переліку продуктів обов'язкового інспектування FSIS, вона має забезпечувати відповідність таких інгредієнтів. Тому, інгредієнти продуктів з м'яса, птиці та яєць, звільнених FSIS від інспектування, повинні походити з прийнятих джерел, тобто, бути виготовлені за умов контролю FSIS або із закордонної потужності, сертифікованої відповідно до еквівалентної іноземної системи інспектування, схваленої FSIS.

Імпортери повинні зв'язуватися з USDA, APHIS щодо їхніх вимог перш ніж імпортувати продукти, на яких розповсюджуються виключення FSIS за телефоном (301) 734-3277, або через сайт <http://www.aphis.usda.gov/import export/animals/animal import/animal imports anproducts.shtml>. Дозволи на імпорт APHIS: <http://www.aphis.usda.gov/permits/>

Продукція, що ввозиться до США для іноземних спеціалізованих магазинів

Угода про Організацію Північноатлантичного договору (НАТО), (країни-члени: <http://www.nato.int/cps/en/natolive/nato countries.htm>) дозволяє імпорт товарів для використання іноземними військовими силами для забезпечення іноземних військових та їхніх родин продуктами харчування та інших предметів для продажу в межах таких країн. Закордонні спеціалізовані магазини можуть імпортувати "запаси" (наприклад, продукти з м'яса, птиці та яєць) на умовах звільнення від податку на додану вартість. Хоча ці продукти не підлягають повторній перевірці офіційними органами контролю імпорту, працівники FSIS відвідують іноземні спеціалізовані магазини розташовані в США щоб переконатися, що продукти, що продаються у цих магазинах, відповідають наступним вимогам: магазин розташований на військовій базі або обмежений для користування військовослужбовцями з іноземної країни; купівля продуктів у магазині здійснюється лише людьми, які мають належні повноваження від іноземних військових; покупки оплачуються лише в іноземній валюті; і продукти марковані "лише для іноземних спеціалізованих магазинів". Веб-сайт: <http://www.nato.int/cps/en/natolive/officialtexts 17265.htm>

Продукти для індивідуального споживання

Всі відвідувачі США повинні декларувати всі продукти тваринного походження, які вони мають з собою. Декларація повинна містити всі предмети, що перевозяться в зареєстрованому багажі, в ручній поклажі або в транспортному засобі. Інспектори СВР в точках перетину кордону США перевіряють всі предмети і визначають їхню відповідність вимогам США щодо ввезення. Додаткова інформація про ввезення сільськогосподарських продуктів у США міститься на сайті СВР. Основна інформація щодо імпорту і експорту СВР: <https://www.cbp.gov/trade>

Інструкції FSIS щодо проведення перевірок стосовно дозволу на ввезення невеликих кількостей продуктів з м'яса, птиці або яєць для персонального вжитку (9 CFR, Частина 327.16, 381.207 і 590.960). Вага продуктів не повинна перевищувати 50 фунтів м'яса, птиці і сушених яєчних продуктів і 30 фунтів рідких або заморожених яєчних продуктів; вони повинні бути призначені лише для особистого споживання і не можуть продаватися або розповсюджуватися в торговельній мережі США. На такі продукти розповсюджуються виключення з інструкцій щодо імпорту FSIS, але вони мають відповідати ветеринарним вимогам APHIS.

Ветеринарні вимоги часто змінюються і мандрівники повинні зв'язуватися з APHIS для отримання актуальної інформації через веб-сайт, або зателефонувавши на номер (301) 851-3300. Інформація USDA, APHIS: <http://www.aphis.usda.gov/import export/animals/animal import/animal imports anproducts.shtml>

Неденатуровані неїстівні м'ясні і яєчні продукти (включно з м'ясними напівфабрикатами і технічним тваринним жиром)

FSIS відповідає за цілісність, справжність та належне маркування місцевих і імпортованих м'ясних і яєчних продуктів в торгівельній мережі США. Ця відповідальність розповсюджується на контроль неденатурованих неїстівних м'ясних (м'ясо, м'ясні субпродукти і технічний тваринний жир) і яєчних продуктів, які мають вигляд придатних для споживання людиною, але призначені для виготовлення виробів, не призначених для споживання людиною. FSIS дозволяє рух імпортованих неденатурованих неїстівних м'ясних і яєчних продуктів і технічного тваринного жиру, за умов наявності дозволу FSIS та попереднього повідомлення FSIS про прибуття кожного вантажу, що переміщується згідно такого дозволу.

Для подання заявки на схвалення імпорту неденатурованих неїстівних м'ясних та яєчних продуктів, м'ясних субпродуктів та технічного тваринного жиру, подавці заяв повинні зв'язуватися з Офісом польових перевірок FSIS (OFO) та Відділом управління відкликанням та технічного аналізу (RMTAD) за телефоном 202-720-9904, або по електронній пошті на адресу importinspection@fsis.usda.gov.

ПРИМІТКА: Неїстівна птиця повинна бути денатурована незалежно від цільового використання (9 CFR 381.193).

Для отримання додаткової інформації щодо імпорту денатурованих продуктів, таких як інгредієнти тваринного корму або неїстівний мир, зв'яжіться з Офісом кормів для тварин FDA:

<http://www.fda.gov/AnimalVeterinary/Products/AnimalFoodFeeds/default.htm>; щодо корму для домашніх тварин
<http://www.fda.gov/AnimalVeterinary/Products/AnimalFoodFeeds/PetFood/UCM2006475>

Продукти нерегульовані FSIS

Імпортовані продукти з м'яса одомашнених і диких тварин та інші продукти

Служба охорони рибних ресурсів і диких тварин США має юрисдикцію над імпортованими продуктами з диких тварин. Дику тварину це будь-які живі або мертві дику тварини, їх частини та продукти, виготовлені з них. До диких тварин належать не тільки ссавці, птахи, плазуни, земноводні та риби, але й безхребетні тварини, такі як комахи, ракоподібні, членистоногі, молюски та колентерати. Дичиною є дику сухопутні ссавці (у тому числі ті, що мешкають на закритій території в умовах свободи), на яких полюють, і дику птахи. Великі дику тварини США включають антилоп, ведмедів, карібу, оленів, лосів, та благородних оленів. До диких птахів відносяться дику індики, дику гуси, дику качки, рябчики, перепели, фазани та інші неодомашнені види птиці. APHIS може вводити обмеження на імпорт дичини залежно від джерела продукту.

Служба охорони рибних ресурсів і диких тварин США:

<http://www.fws.gov/le/ImpExp/Info Importers Exporters.htm>; APHIS USDA:

<https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animal-and-animal-product-import-information>.

FDA має юрисдикцію щодо імпортованих харчових товарів (наприклад, м'яса), таких як м'ясо бізонів, буйволів, оленів, кролів, іншої дичини, а також інших харчових продуктів, які не підпадають під дію Федеральних законів щодо контролю якості продуктів з м'яса, птиці та яєць. Продукти від тварин, на які не поширюється дія Федерального закону щодо контролю якості м'яса і Закону щодо контролю якості продуктів птахівництва підлягають федеральному регулюванню FDA як "їжа" відповідно до Федерального закону про їжу, ліки та косметику.

Програма контролю імпорту FDA:

<https://www.fda.gov/ForIndustry/ImportProgram/ImportBasics/default.htm>

<http://www.fda.gov/ForIndustrv/FDABasicsforIndustrv/ucm237623.htm>

Оболонки

Оболонки знаходяться під юрисдикцією FDA. Імпортовані оболонки також повинні відповідати вимогам APHIS USDA: 9 CFR 96.3 Сертифікат на оболонку тваринного походження: <http://www.ecfr.gov/cgi-bin/text-idx?c=ecfr&SID=a9618bb1a0adc95e051d8399ee0d727c&rgn=div8&view=text&node=9:1.0.1.4.38.0.73.3&idno=9>

Денатуровані неїстівні продукти з м'яса, птиці та яєць і топлені жири

FDA має юрисдикцію щодо імпортованих денатурованих неїстівних продуктів з м'яса, птиці та яєць і топлених жирів.

Для отримання додаткової інформації щодо імпорту денатурованих продуктів, таких як інгредієнти корму для домашніх тварин або неїстівні жири, зв'яжіться з Офісом контролю якості тваринних кормів FDA за адресою:

<http://www.fda.gov/AnimalVeterinary/Products/AnimalFoodFeeds/default.htm> and

<http://www.fda.gov/AnimalVeterinary/Products/AnimalFoodFeeds/PetFood/UCM2006475>

Цільні яйця

Юрисдикція щодо імпорту цільних яєць розподілена між трьома федеральними відомствами: FDA, APHIS USDA і Службою сільськогосподарського маркетингу USDA (AMS). FDA має регуляторні повноваження щодо імпортованих цільних яєць відповідно до Федерального закону про їжу, ліки та косметику. Іноземні виробники повинні відповідати вимогам "Яєчної постанови" FDA, яка міститься у 21 CFR, Частина 118 – Запобігання вмісту *Salmonella Enteritidis* у цільних яйцях під час виробництва, зберігання та транспортування. Кожне окреме господарство, яке виробляє яйця для експорту у США має бути зареєстроване FDA відповідно до 21 CFR, Частина 118. Для реєстрації зайдіть на <http://www.access.fda.gov> та оберіть "Модуль реєстрації виробників цільних яєць FURLS". Якщо яйця транспортуються на іншу потужність для упаковки або об'єднання з іншими яйцями для вивезення, така потужність має бути зареєстрована у FDA як виробництво продуктів харчування. Для реєстрації зайдіть на <http://www.access.fda.gov> та оберіть "Модуль реєстрації виробників продуктів харчування FURLS". І насамкінець, ферми, або об'єкти повинні попередньо повідомляти FDA.

Зайдіть на <http://www.access.fda.gov> та оберіть "Інтерфейс системи попереднього повідомлення". Якщо яйця призначені лише для розбиття (а не для столового використання), вони повинні відповідати лише реєстраційним вимогам (див. вище) і вимогам щодо охолодження, зазначеним у 21 CFR, Частина 118. Ці інструкції вимагають, щоб всі яйця, які збираються вповноваженими USDA підприємствами з виробництва яєчних продуктів для розбиття та пастеризації, були охолоджені до температури 45 градусів за Фаренгейтом або нижче температури навколишнього середовища починаючи з 36 годин після виведення, поки вони не будуть доставлені на вповноважене USDA підприємство з виробництва яєчних продуктів в США. Для отримання більш детальної інформації зайдіть на: <http://www.gpo.gov/fdsys/pkg/FR-2009-07-09/pdf/E9-16119.pdf>. З приводу питань зв'яжіться з FDA по телефону (888) 723-3366.

APHIS захищає тваринні та рослинні ресурси Америки від сільськогосподарських шкідників та хвороб. Одним із способів цього є забезпечення відповідності вимогам цього Агентства усіх імпортованих сільськогосподарських продуктів, що поставляються в США з-за кордону, включаючи цільні яйця та яєчні продукти для виключення потрапляння шкідників та сільськогосподарських хвороб. Імпортери повинні зв'язатися з персоналом APHIS, відповідальним за імпорт для визначення відповідності країни для експорту в США за телефоном (301) 851-3300 або через електронну пошту AskNIES.Products@aphis.usda.gov. Деякі країни можуть вимагати дозволу. Додаткова інформація міститься на: http://www.aphis.usda.gov/import_export/animals/animal_import/downloads/importer_letter_shell_eggs.pdf.

Відповідно до EPIA, AMS несе відповідальність за перевірку імпортованих цільних яєць. AMS робить це для контрольованого поводження з бракованими яйцями (яйцями, небажаними для споживання людиною без переробки на офіційних підприємствах з виробництва яєчних продуктів) і забезпечення продажу споживачам належним чином маркованих і документованих яєць, які не містять понаднормову кількість бракованих яєць ніж дозволена стандартами США для цільних яєць класу B (7 CFR, Частина 57). AMS повідомляє FDA про отримані заявки на імпорт столових яєць в США і перед допуском будь-якої партії столових яєць у місцеву торгівлю. AMS також забезпечує походження імпортованих яєць з іноземних ферм, які зареєстровані у FDA відповідно до 21 CFR 118.11 і охолоджені відповідно до 21 CFR 118.4(e).

Заявки на імпорт цільних яєць до США подаються у AMS за Формою LPS- 222 і супроводжуються закордонним ветеринарним сертифікатом. Деталі щодо імпорту цільних яєць містяться на веб-сайті AMS.

Тваринні фармацевтичні продукти імпортовані до США

FDA має юрисдикцію щодо імпорту фармацевтичних товарів (наприклад, інсулін з підшлункової залози ВРХ та свиней), отриманих з худоби і таких, що не підпадають під дію федеральних законів щодо перевірки якості продуктів з м'яса, птиці та яєць.

Питання і відповіді FDA щодо програми імпорту тваринного інсуліну для індивідуального використання знаходяться на: <http://www.fda.gov/Drugs/ResourcesForYou/Consumers/QuestionsAnswers/ucm173909.htm>

Контактна інформація органів контролю імпорту FSIS

FSIS, Офіс польових операцій, RMTAD Імпорту:

USDA, Інспекція з безпечності харчових продуктів, Офіс польових операцій, Відділ управління відкликанням та технічного аналізу (RMTAD Імпорту)
1400 Independence Avenue, SW Room 2137 South Bldg.
Washington, D.C. 20250-3700 Тел.: (202) 720-9904 Факс: (202) 720-6050; RMTAD e-mail: ImportInspection@fsis.usda.gov

FSIS, Офіс польових операцій, Регіональні офіси - перегляньте посилання нижче та на наступній сторінці з мапою розташування регіональних офісів та офіційних органів контролю імпорту:

Регіональні офіси:

<http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/informational/districtoffices>

FSIS, Офіс розробки політик і програм, IEPDS:

USDA, Інспекція з безпечності харчових продуктів, Офіс розробки політик і програм, Персонал розробки політики імпорту/експорту (IEPDS)
1400 Independence Avenue, SW Room 2925 South Bldg. Washington, D.C. 20250-3700 Тел.: (202) 690-4354 Факс: (202) 720-4929

Мапа районування FSIS: Розташування офіційних органів контролю імпорту

Органи контролю FSIS

USDA

Західний регіон Північно-Східний регіон
Південно-Західний регіон Східний регіон
Північно-Західний регіон Північний регіон



Офіс польових перевірок FSIS, регіональні офіси

Аламедський регіональний офіс, АЛАМЕДА, Каліфорнія

Штати: Арізона, Каліфорнія, Невада

620 Central Avenue

Bldg. 2C

Alameda, CA 94501

Тел.: (510) 337-5000

Факс: (510) 337-5081

Цілодобова служба підтримки: 1-866-729-9307

Атлантський регіональний офіс, АТЛАНТА, Джорджія

Штати: Флорида, Джорджія, Пуерто-Рико, Південна Кароліна,

Вірджинські острови

100 Alabama St., SW; Bldg. 1924 Suite 3R90 Atlanta, GA 30303

Тел.: (404) 562-5900 Факс: (404) 562-5877

Цілодобова служба підтримки: 1-800-282-7005

Чикагський регіональний офіс, ЧІКАГО, Іллінойс

Штати: Іллінойс, Індіана, Мічиган, Огайо

1919 South Highland Avenue Suite 115C Lombard, IL
60148 Тел.: (630) 620-7474 Факс: (630) 620-7599
Цілодобова служба підтримки: (630) 544-9805 або (630) 544-9886

Далласький регіональний офіс, ДАЛЛАС, Техас
Штати: Луїзіана, Нью-Мексико, Оклахома, Техас

1100 Commerce Street
Room 516
Dallas, TX 75242
Тел.: (214) 767-9116
Факс: (214) 767-8230
Цілодобова служба підтримки: (214) 767-9116

Денверський регіональний офіс, ДЕНВЕР, Колорадо
Штати: Аляска, Американське Самоа, Колорадо, Гуам, Гаваї, Айдахо, Північні Маріанські острови, Монтана, Небраска, Орегон, Юта, Вашингтон, Вайомінг

1 Denver Federal Center
Bldg. 45, Door S3
P.O. Box 25387
Denver, CO 80225
Тел.: (303) 236-9800
Факс: (303) 236-9794
Цілодобова служба підтримки: (303) 236-9800

Регіональний офіс Де-Мойн, ДЕ-МОЙН, Айова
Штати: Айова, Міннесота, Північна Дакота, Південна Дакота, Вісконсін

Room 985, Federal Bldg.
210 Walnut Street
Des Moines, IA 50309
Тел.: (515) 727-8960 or 1-800-990-9834
Факс: (515) 727-8992
Цілодобова служба підтримки: (515) 727-8960

Джексонський регіональний офіс, ДЖЕКСОН, Міссісіпі
Штати: Алабама, Кентуккі, Міссісіпі, Теннессі

713 South Pear Orchard Road Suite 402
Ridgeland, MS 39157
Тел.: (601) 965-4312
Факс: (601) 965-5901
Цілодобова служба підтримки: 1-800-647-2484

Філадельфійський регіональний офіс, ФІЛАДЕЛЬФІЯ, Пенсільванія
Штати: Коннектикут, Массачусетс, Мен, Нью-Гемпшир, Нью-Йорк, Пенсильванія, Род-Айленд, Вермонт

Міністерство сільського господарства США
Mellon Independence Center 701 Market
Street, Suite 4100A Philadelphia, PA 19106
Тел.: (215) 597-4219 Факс: (215) 597-4217

Цілодобова служба підтримки: 1-800-637-6681, додаткова 6

Регіональний офіс Раллей, РАЛЛЕЙ, Північна Кароліна

Штати: Делавер, округ Колумбія, штат Меріленд, Північна Кароліна, Нью-Джерсі, Вірджинія, Західна Вірджинія

6020 Six Forks Road Raleigh, NC 27609
Тел.: (919) 844-8400 or 1-800-662-7608
Факс: (919) 844-8411
Цілодобова служба підтримки: (919) 844-8400

Регіональний офіс Спрінгдейл, СПРІНГДЕЙЛ, Арканзас

Штати: Арканзас, Канзас, Міссурі

Country Club Center
Bldg. B, Suite 201
4700 South Thompson
Springdale, AR 72764
Тел.: (479) 751-8412
Факс: (479) 751-9049
Цілодобова служба підтримки: (479) 751-8412

Електронні ресурси щодо інспектування імпорту

Домашня сторінка FSIS: <http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/home>

Довідник FSIS щодо інспектування продуктів з м'яса, птиці та яєць - містить перелік офіційних установ перевірки імпорту:

<http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/інспектування/mpi-directory>

Веб-сайт FSIS щодо імпорту продуктів з м'яса, птиці та яєць в США:

<http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/international-affairs/імпортує-продукти>

Прийнятні країни, продукти та іноземні потужності:

<http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/international-affairs/importing-products/eligible-countries-products-foreign-establishments>

Інформаційна система охорони здоров'я FSIS (PHIS):

<https://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/inspection/phish>

Інформація про імпортний компонент PHIS:

<http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/international-affairs/importing-products/phish-import-component>

eAuth 2 рівня: Як отримати аккаунт в системі USDA 2 рівня (How to obtain a Level 2 USDA eAuthentication account)

Інструкція FSIS для партнерських державних органів (PGA) щодо відповідності повідомлень: http://www.fsis.usda.gov/wps/wcm/connect/98c45f3c-8a5b-47d7-9907-2fdc7352547f/Data_Samples_Guidelines_PGA_Message_Set.pdf?MOD=AJPERES

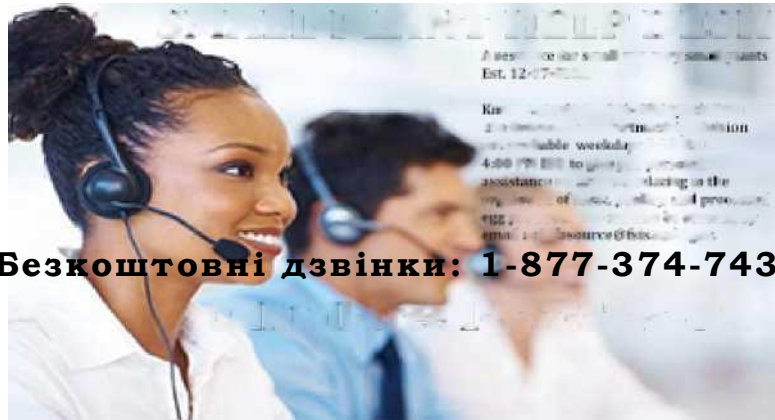
Директиви FSIS, Серія 9000, що стосуються імпорту продуктів з м'яса, птиці та яєць. Директиви щодо комунікації з персоналом FSIS, який виконує свої функції.

<http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/regulations/directives/9000-series>

Форма FSIS 9540-1, Заявка на інспектування імпорту: FSIS Form 9540-1, Import Inspection_Application (Meat, Poultry and Egg Products), від 26 лютого 2014 р.

Схема категоризації продуктів FSIS: FSIS Product Categorization Chart (18 травня 2016 р.)

Довідкова служба для малих підприємств



Безкоштовні дзвінки: 1-877-374-7435



<http://askfsis.custhelp.com/>

**FSIS/USDA
www.fsis.usda.gov
2017**